

05/07/2023

齊心長進，
同步前行！

Together we
Together we



Chinese Bible Church of Maryland
馬利蘭中華聖經教會

洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, Maryland 20853

蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879

Tel: 301-924-4855 • Church Website: www.cbcm.org

主日實體/網上主日敬拜

洛城國語堂, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

萬主之主, 萬王之王; 主十架下; 求主赦免

在禱告中敬拜

在主餐中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 約翰福音 14:1-6
信息: 「接下來做什麼? 家庭」

序樂/宣召

黃江甯弟兄

劉怡君姊妹

任吳文芬姊妹

祈禱/榮耀頌

蔣淙昕牧師

三一頌/祝/報告

洛城粵語堂, 上午九時三刻

報告/歡迎

讚美/祈禱

擁戴耶穌為王; 舉手讚頌; 神是我所愛; 每當想到十架的愛

奉獻

主餐

馬太福音 26:26-30

信息

「基督徒生活行為的宗旨(二)」- 哥林多前書 9:19-27

回應: 立志擺上

祝福

講員: 鄭會淦牧師

領會/領詩: 李巖美航姊妹

司琴: 唐周明慧姊妹

蓋城國語堂, 上午十一時半

在讚美中敬拜

來高聲唱; 古舊十架; 神的道路

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

在主餐中敬拜

讀經: 馬太福音 5:27-32
信息: 「登山寶訓-天國好生活(十三):
守住一生的承諾」

讀經: 哥林多前書 11:23-29

序樂/宣召

夏頡仁弟兄

蒲柯碧棻師母

祈禱/榮耀頌

趙明弟兄

蒲介珉牧師

三一頌/祝福/報告

本月金句: 「主就是那靈; 主的靈在哪裡, 哪裡就有自由。我們眾人臉上的帕子既然已經揭開, 反映主的榮光, 就變成主那樣的形像, 大有榮光。這是主所作成的, 他就是那靈。」

哥林多後書三章十七至十八節(引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg – English

10:00 AM

Call to Worship P. K. Kannan

Singspiration Carol Tseng

Communion Pastor Hugo Cheng

Message Pastor Hugo Cheng

“Guilty in Need of The Gospel” – Romans 2:12-29

Outline: 1. Guilty Under God’s General Law

2. Guilty Under God’s Special Law

3. Guiltless Under God’s Amazing Grace

Benediction

Welcome & Announcements P. K. Kannan

Rockville – English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Felix Chiu

Praise Singing

Communion Pastor Steve Eatmon

Welcome & Announcements

Message Pastor Steve Eatmon

“Avoiding the Slippery Slope” - Romans 6:1-14

Closing Prayer

Monthly Scripture: “Now the Lord is the Spirit, and where the Spirit of the Lord is, there is freedom. And we, who with unveiled faces all reflect the Lord’s glory, are being transformed into his likeness with ever-increasing glory, which comes from the Lord, who is the Spirit.”

2 Corinthians 3:17-18

教會動態

1. 少年部: 甘國俊弟兄將於今夏 6/1 至 8/20 擔任本教會少年部暑期實習生. 他將幫助協調暑期少年事工活動. 請為他和他的實習代禱!
2. 關懷部:
 - 1) 使者於五月份提供台灣走出埃及輔導協會線上培訓網絡課程「陪他/她多走一里路」去認識、照顧及陪伴同性戀族群. 關懷部會支助參與者\$35 費用, 請將收據郵寄至 Anita Wong anita.wong@cbcmgroups.org. 詳情請查閱網站: <https://afctraining.org/rainbow7>.
授課平台: Zoom, 以國語講授; 日期: 5/8, 5/15, 5/22 (每週一晚) 8-10:30 PM; 費用: \$50
 - 2) BCM 烏克蘭救援報告: Tima 牧師 4/8 寄來的簡訊提要, 信的全文請看夾頁第 11 頁.
3. 傳道部: 一個有趣並精彩的全教會外展活動將於 6/3 下午 5-8 時在洛城堂交誼廳舉行(請參夾頁)-還有什麼比建立友誼、品嚐來自不同文化的美食以及向還未認識耶穌的人分享福音更有意義和樂趣呢? 請來參加「友誼美食展」, 並邀請你未信主的親友來享受來自六個不同國家的美食, 與他們建立關係和友誼. 我們也很需要弟兄姊妹來幫忙登記人數、佈置場地及清潔. 你若願意參與服侍或報名請聯繫許王桂蓉執事.
rsvp.events@cbcmgroups.org.
4. 國語培靈會: 將於 6/17 下午至 6/18 上午在蓋城堂舉行. 講員: 李健長老和洪秋華師母. 主題是「征服生命中的迦南地」和「走在幸福的路上». 備有晚餐. 詳情見海報. 歡迎大家踴躍參加. 請聯繫梁鳳岐執事 frank.liang@cbcmgroups.org.
5. 洛城教會的兒童暑期聖經學校(主題: 神國的守護者)已開始接受註冊了! 請於此[鏈結](#)報名. 日期和時間是 6/20-6/23 上午 9 時至中午 12 時半, 歡迎 4 歲至即將升入六年級的學生參加. 6/4 前有優惠, 每位兒童 \$25. 6/5 之後, 增至每位 \$35. 兄弟姐妹的折扣: 每個孩子減 \$5. 截止報名日期: 6/11. 我們非常需要志願者/教師, 期待您加入 VBS 的團隊, 請聯繫兒童部執事 bonnie.ong-hay@cbcmgroups.org.
6. 洛城堂中文學校夏令營: 6/20-6/23, 12 時半至 4 時半, 歡迎 5 歲至 13 歲的孩子參加. 請於此[鏈結](#)報名, 6/4 前有優惠 \$90, 6/5 之後 \$100, 截止報名日期: 6/18. 詳情請洽詢耿胡江姊妹 jessica.geng@cbcmgroups.org.
7. 蓋城堂母親節外展活動: 下個主日 5/14 來與家人一起參加寵愛媽媽的活動吧! 每一位媽媽和新朋友有免費午餐! 還有家庭合照, 一起來創造美好的回憶吧!
8. 使者足球將為 6-14 歲的兒童舉辦 2 個免費的足球體驗營(soccer clinics). 如欲註冊, 請在 5/26 前回覆.
 - 1) 6/3 週六下午 1-3 時, 在 Boyds 的 Clarkmont 公園 (Clarksburg outlet 附近), 請聯繫: shyd82@hotmail.com
 - 2) 6/4 週日下午 4-6 時, 在洛城堂交誼廳, 請聯繫: baldwin.wong@cbcmgroups.org

洛城中文堂(國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室.
2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯繫蔣淙昕牧師 edward.jiang@cbcm.org.
3. 國語堂主日學: 「以西結書」, 「救贖的恩典」, 「路加福音」, 「會員班(轉會/洗禮)」, 「今日教會的挑戰」, 「主日福音班」, 「慕道班»: 上午 11 時半
4. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時(在 B01 課室及網上), 聯繫鄭會淦牧師 vitus.cheng@cbcm.org.
5. 粵語堂主日學: 「神在你們當中行走一利未記」, 「慕道班»: 上午 11 時半

6. 粵語堂負責排桌椅: 三至五月份, 請粵語堂的弟兄姊妹於敬拜後幫忙排午餐桌椅.
7. 粵語廣福外展聚會 - 郊遊聯歡日 (一路有你真好) - 5/13 星期六上午 9 時半至下午 2 時在 Lake Needwood Park 和教會舉行. 內容有踏青、遊戲、詩歌、信息、午餐. 請為這事工禱告, 並努力邀請未認識主的親友參加. 詳情請參夾頁; 若有疑問請聯絡蕭仰騫弟兄 patrick.siu@cbcmgroups.org.
8. 粵語堂退修會: 5/27 - 5/29 在彌賽亞大學舉行. 大會主題是「疫後同行燃希望」, 主題講員為傅華耀牧師, 另有專題講座由傅華耀牧師和李國良弟兄負責, 並設有孩童和少年活動. 請已經報名的弟兄姊妹預備心參加, 並為整個營會的籌備與進行繼續禱告. 退修會網址: <https://retreat.cbcm.org>, 如有任何疑問請與退修會籌委會聯絡. 請注意: 5/27 的入營註冊報到時間是早上 10 時至 11 時半.

蓋城中文堂(電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會: 晚上 8 時在網上.
2. 晨禱: 週一至週五上午 8 時半, 在網上, 一起學習用神的話語禱讀, 請聯繫蒲牧師.
3. 兒童主日學: 週日上午 11 時半, 幼兒班 Room 101, 學前班 Room 224, 國小班 Room 225.
4. 少年主日學: 週日上午 11 時半, Room 226.
5. 兒童及少年 Awana: 每週五晚上 8 時至 9 時半, 教會及 Zoom 聚會.
6. 兒童部: 我們即將在 5/21 下午 1 時到 2 時半在 Room 224 開兒童部老師會議, 請同工和願意委身服事的弟兄姐妹踴躍參加, 有午餐供應, 請於 5/19 前回覆林吳思樺執事 fiona.lin@cbcm.org.

2023 年 5 月 7 日 國語堂主日福音慕道班

感謝主, 上週主日(04/30/2023) 福音組有 5 位(實體)慕道友, 慕道組沒有慕道友. 傳福音是教會增長的第一線, 一個真正重生得救的基督徒, 傳福音是他(她)的責任、福份與感恩的回應. 如經上所記: 「報福音傳喜信的人, 他們的腳蹤何等佳美!」(羅 10:15). 請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱, 積極的邀請親友、鄰居、同事來參加主日實體或網上的福音外展.

(1) 福音組 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10, Teams 教室: 每主日上午 11:25 AM [請點擊此處登入](#).

「和息的條款」(講員: 張慶華弟兄)

戰爭與和平, 是人類歷史上最重要的命題. 如今俄羅斯和烏克蘭兩國之間的戰爭已經打了一年多, 結果是兩敗俱傷, 人民生靈塗炭. 兩國的戰爭也帶給了全世界能源危機、糧食危機、和經濟衰退. 和平的希望在哪裡? 耶穌在路加福音十四章 31 至 32 節, 講了一個戰爭與和平的比喻: 【或是一個王, 出去和別的王打仗, 豈不先坐下酌量, 能用一萬兵, 去敵那領二萬兵來攻打他的嗎. 若是不能, 就趁敵人還遠的時候, 派使者去求和息的條款.】希望俄烏兩國領導人能達成和息的條款, 從戰爭走向和平. 我們每個人都希望和平, 請您來聽路加福音的比喻.

(2) 慕道組(實體教室：B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師:黃江甯弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 5/9

- Rockville: "Pilgrim Mandarin Women's Bible Study", 9:30 AM, Zoom, contact cynthia.su@cbcmgroups.org
洛城堂: 「天路國語婦女查經」, 上午九時半, 網上聚會, 聯繫 cynthia.su@cbcmgroups.org

Wednesday 週三 5/10

- Rockville: "Kindness Mandarin Women's Bible Study" (Every Wednesday, 10 AM, Zoom)
洛城堂: 「恩慈國語婦女查經」, 每週三, 上午十時, 網上聚會
- Gaithersburg: "Wednesday Mandarin Fellowship", 10 AM, Zoom
蓋城堂: 「週三同行國語團契」, 上午十時, 網上聚會
- Rockville: "English Young Adult Large Group", 7-9 PM, B03/05 (2nd & 4th Wednesday)
洛城堂: 「英語青年大組」, 晚上七至九時在 B03/05 (第二及第四週週三)

Thursday 週四 5/11

- Rockville: "Community Center Activity" 10 AM, in Fellowship Hall
洛城堂: 「社區中心活動」, 上午十時, 交誼廳, 聯繫 hsiao.sun@cbcmgroups.org
講員: 程德鵬牧師

Friday 週五 5/12

- Rockville: Awana, 8:00-9:30 PM, at church
洛城堂: 「Awana」, 晚上八至九時半在教會
- Rockville: Teens Group - "Sports and Leisure Night", 8 PM, in Fellowship Hall
洛城堂: 少年團契-「運動休閒之夜」, 晚上八時在交誼廳
- Rockville: Faithful and Young Mandarin YA Bible Study (7:30 PM, B11/13 & Zoom, except prayer meeting)
洛城堂: 「飛揚國語青年查經」, 晚上七時半在 B11/13 課室及網上 (每月月禱會除外)
- Gaithersburg: Children's and Teens' Awana, 8 PM, online
蓋城堂: 「兒童及少年 Awana」, 週五晚上八時在教會及網上聚會
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship (1st three Fridays, 8 PM)
蓋城堂: 「華盛團契」, 每月頭三週五晚上八時

Pastoral & Church Staff Out and About This Week 牧者、教會同工行蹤

- Children's Ministry Administrative Assistant, Katie Lee, will be off from 5/9 to 5/12
Katie Lee 兒童事工行政助理將於五月九日至十二日休假
- Global Outreach & Women's Minister, Isabel Lee, will be off from 5/10 to 5/12
李貝文全球外展與婦女事工傳道將於五月十日至十二日休假

GENERAL ANNOUNCEMENTS

- Youth Dept.: Judah Kamadinata will serve as our CBCM summer youth ministry intern from 6/1 - 8/20 this summer. He will be helping with the coordination of all the summer youth ministry activities. Please keep him and his internship in prayers.

2. Caring Dept.:
 - 1) AFC is offering a Zoom class in Mandarin in May to recognize, care for and support people with same-sex attraction. The Caring Department will subsidize participants with \$35 in registration fees, please mail the receipt to Anita Wong anita.wong@cbcmgroups.org. Details: <https://afctraining.org/rainbow7>. Date: 5/8, 5/15, 5/22 (Mondays) 8-10:30 PM; Fee: \$50
 - 2) BCM Ukraine Aid Report: Please see insert on page 11 for Pastor Tima's message sent 4/8.
3. Evangelism Dept.: Exciting all-church outreach event on Saturday, 6/3 @ 5-8 PM in Rockville campus. What could be more fun than friendship, food from different cultures, and sharing Jesus with those who don't know Him yet? Come to the Friendship Food Fair and invite your unchurched friends for an evening of delicious foods from six different countries and building friendships with them. We also need your help with checking people in, set-up, and clean-up. Contact Debbie Hsu at rsvp.events@cbcmgroups.org to volunteer and RSVP!
4. Rockville Campus: VBS (Keepers of the Kingdom) registration is [here](#)! Come join us on 6/20 - 6/23 from 9:00 AM -12:30 PM. We welcome 4-year-olds to rising 6th Graders. Cost: \$25 per child. After 6/5, the rate is \$35 per child. Sibling discount: \$5 off each additional child. Deadline: 6/11. Volunteers/teachers are needed and we look forward to having you join the VBS team. Please email Bonnie.Ong-Hay@cbcmgroups.org for any questions.
5. CBCM CS Summer School: Please register [here](#) by 6/18. Games, crafts, indoor gym activities will be provided for 5- to 13-year-olds.
 Dates: Tuesday - Friday, 6/20 – 6/23
 Location: 4414 Muncaster Mill Rd, Rockville, MD 20853
 Time: 12:30-4:30 PM; Cost: \$100 per camper (Early bird: \$90 by 6/4)
 Please contact Jessica Geng jessica.geng@cbcmgroups.org for any questions.
6. G-Campus Mother's Day Outreach (next Sunday, 5/14): Bring your family to G-Campus to spoil our mothers together. Free lunch for all mothers and new friends! Family Photo Booth is ready for you to create new family memories!
7. Ambassadors Football will be hosting 2 free soccer clinics for children ages 6-14.
 - 1) An outdoor clinic will be held at the Clarkmont Local Park, Boyds, MD, 1-3 PM on Saturday, 6/3.
 - 2) An indoor clinic will be held at the CBCM's Fellowship Hall, Rockville, MD, 4-6 PM on Sunday, 6/4.
 To register, please contact shyd82@hotmail.com (Outdoor clinic) or baldwin.wong@cbcmgroups.org (Indoor clinic) by 5/26.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. English Sunday School Classes: 9:45 AM, "Membership Class", "Gospel-Centered Life at Work", "Gospel-Centered Parents", "Helping Others Believe in Jesus: Practical Evangelism Training".
2. Teens' Sunday School Class (6th-12th grade): 9:45 AM, "New Testament Survey".
3. Eben Ezer Fellowship: There is no regular meeting this month. Instead, we have an outing to Glenstone Museum on Saturday, 5/20 @ 10 AM. Admission is free, but a ticket is required for entry. We still have a few tickets available! If interested, please contact Peggie Cheung at peggie.cheung@cbcmgroups.org.
4. LIGHT Fellowship: Meets on Saturday, 5/20 at 2-4 PM. This is an opportunity for men to get to know, learn from, and encourage one another as we seek to follow Jesus in His love and truth. Location: Panera Bread, 19965 Century Blvd., Germantown, MD 20874. Please RSVP to Tim Tang timothy.tang@cbcmgroups.org.

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Children's and Teens' AWANA: Fridays 8-9:30 PM, in-person at G-campus and via Zoom.
2. Teens' Sunday School: 11:30 AM in Room 226.
3. Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, Pre-K in Room 224, Elementary School class in Room 225.
4. Fill God's House Fellowship: Lunch Fellowship, today at 12:30-2:00 PM in Room 210.
5. Children's Dept.: We will have a teachers' meeting in Room 224 from 1-2:30 PM on Sunday, 5/21. We would like to encourage all the co-workers and brothers and sisters who would like to serve in the Children's Dept. to join us. Free lunch provided. Please RSVP to Fiona Lin fiona.lin@cbcm.org by 5/19.

以天上的智慧建立家室

LUNCH BREAK 愛宴

FAMILY PHOTO TIME 照相攤位

Spoil Your Mother

寵愛媽媽   

5/14/23 11:30AM

- 慈母手中綫， A loving mother busied herself with needlework
遊子身上衣。 On clothes for a son who was going away;
臨行密密縫， On the eve of his departure she sewed thread after thread,
意恐遲遲歸。 Worrying that his return would be delayed and late.
誰言寸草心， How could the love of grass only inches tall
報得三春暉。 Ever reciprocate spring after spring of sunshine day after day?

CBCM Gaithersburg Campus
18757 N Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20879



台灣走出埃及輔導協會線上 培訓網路課程 〈陪他她多走一里路〉



每趟宣教旅程都是從學習開始。每一位宣教士都需要先學習與認識一個族群的歷史、文化、語言、風俗民情……。而同性戀群體也是當代的福音未得之民。

在這個性別議題風起雲湧的世代中，基督徒需要學習跳脫媒體框架與刻板印象，正確認識和了解同性戀朋友。才能進一步以基督的真理與慈愛，接觸這群體。

當同性戀者心中不滿足、不快樂，渴望追尋更確實、更深遠的愛與歸屬感，即是教會傳講救恩的機會，傳講耶穌的愛，那不離不弃的愛，永生的愛。

基督使者協會特別邀請台灣走出埃及輔導協會，與我們分享，盼望透過這些課程，我們能更了解這族群，也能進一步以基督的真理與慈愛，接觸這當代的福音未得之民。

課程進行方式：網上授課，Q&A

- 關乎受同性吸引者之神學觀
- 受同性吸引者之界定與成因
- 如何陪伴受同性吸引者
- 淺談受同性吸引者的內心世界
- 如何向受同性吸引者傳福音
- 如何關懷受同性吸引者之家屬 (共三週六堂課)。

詳情及報名：

<https://afctraining.org/rainbow7>

費用：50 USD，或掃二維碼報名
(3/6前報名，享有早鳥價優惠20% off，
4/10前報名，享有早鳥價優惠10% off)
報名截止日期：5月5日

連絡我們：trainingdept@afcinc.org 或
717-288-8823

2023年，5/8, 5/15, 5/22 (週一)

美東時間 8:00pm-10:30pm
美中時間 7:00pm-9:30pm
美西時間 5:00pm-7:30pm

亞洲時間
(中國，越南，台灣)

5/9, 5/16, 5/23
週二 早上八點到十點半

講員：台灣走出埃及輔導協會

台灣走出埃及輔導協會是由創辦人厲真妮傳道，於1996年成立的事工，本著聖經原則，陪伴同性戀困擾者面對困境，勇於做上帝賜與的性別角色，並在基督裡享受豐盛的生命。成立至今，從一個四人的禱告小組成長為在台灣北、中、南三區各有據點的事工組織，足見上帝對同性戀這個族群的愛是何等的浩瀚。不僅陪伴這些前來尋求幫助的同性戀與性別困擾者，也陪伴他們的家人。在今日同志運動盛行的社會裡，台灣走出埃及輔導協會要向眾教會大膽做見證，並且分享二十五年來所累積的真實經驗！



BCM Ukraine Aid Report

On April 8th, Pastor Tima returned to the City of Bucha which was liberated exactly a year ago. Evidence of atrocities is everywhere. The church became a beacon of hope in this city.



Thousands of people came to the church for help, as well as to hear the Word of God. The Resurrection of our Jesus Christ was celebrated the next day. The church conducted baptism on April 2nd. People came to God and prayed for revival in Ukraine. Pastor Tima's family rejoined him in Bucha. Now Kyiv is not experiencing power outages, despite the ongoing war and incoming rocket fire. Thanks for your prayers and support. Please also pray for ministers who continue to hold services in the occupied territories for sharing the Word of God. People did survive this winter and are still fighting for our freedom because of your prayers! May God bless you!



BCM 烏克蘭救援簡報

四月八日，Tima 牧師回到布查市，該市在一年前的今天重獲自由，戰爭的肆虐在市區處處可見，教堂成了城裡希望的燈



塔。成百上千的人來到教堂尋求幫助和聆聽神的道。四月九日，有慶祝耶穌復活的聚會。四月二日有洗禮。人們來到教堂為烏克蘭的復興禱告。Tima 牧師的家人也回到布查市與他重聚。雖然戰火仍然繼續，火箭彈轟炸沒停，但目前基輔市已經沒有停電的情況，感謝你



們的禱告和幫助，也請為在淪陷區裡持續傳講神道的傳道人禱告。因著你們的禱告，烏克蘭人民能熬過這個冬天，他們能繼續為自由而戰，請繼續為烏克蘭禱告。
願神賜福！



廣福粵語外展聚會

一路有你真好



聚會日期：2023年5月13日(星期六)

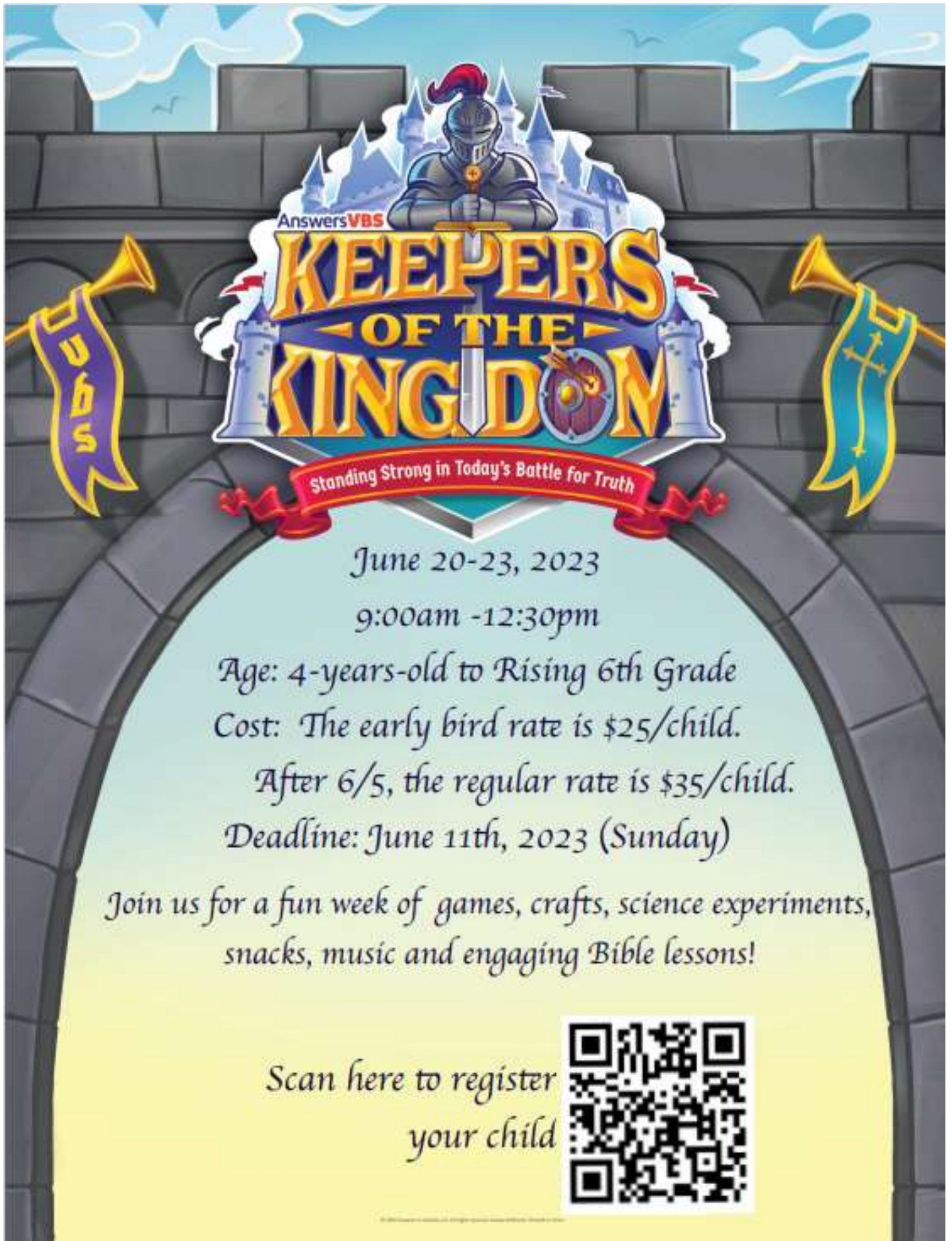
時間：上午九時半

集合地點：馬利蘭中華聖經教會大堂

內容：踏青(Lake Needwood Park)、遊戲、
詩歌、信息、午餐

報名請聯絡李譚美英姊妹(Mei Ying), 301-448-8494

詳情請詢蕭仰騫弟兄(Patrick), 301-326-5547



June 20-23, 2023

9:00am -12:30pm

Age: 4-years-old to Rising 6th Grade

Cost: The early bird rate is \$25/child.

After 6/5, the regular rate is \$35/child.

Deadline: June 11th, 2023 (Sunday)

Join us for a fun week of games, crafts, science experiments,
snacks, music and engaging Bible lessons!

Scan here to register
your child



主題：征服生命中的迦南地

李健長老簡介

李健長老先後畢業於台灣大學法律研究所和中華福音神學院；早年在台灣的立法院新聞室工作；曾任教於銘傳商專、淡江大學及中原大學，並於眾長老集體治會的台北基督徒林森南路禮拜堂擔任長老約三十年。

2005年吳勇長老安息主懷後，

李健長老擔任《吳勇長老人才培育專戶》管理委員會主席，秉承吳長老為神得人之宣教理念，於西班牙發起並創設國際歐華神學院，擔任該院董事會主席，並曾代理院長之責。

李健長老目前在台北 A&S 禮拜堂服事，亦繼續承擔國際歐華神學院 董事會主席之職，同時也是吳勇長老生命價值傳承協會(Yung Wu Association)理事長。李長老的服事包括在歐洲及亞洲神學院教課、牧養傳道人及培育神國人才；受邀擔任各地華人基督徒聯合聚會或區域性培靈、福音聚會講員。



主題：走在幸福的路上

洪秋華師母簡介

洪秋華姊妹(李健長老師母)畢業於台灣大學法律系。自1990年起隨李健長老在台北基督徒林森南路禮拜堂服事，帶領查經班達二十年，並和李長老一起成立雅歌團契。目前在台北 A&S 禮拜堂服事，並參與主日講台。育有子女二人，兒子畢業於台大，已婚，在美工作；女兒畢業於台大法律研究所，具有法官和律師資格，在台就業，已婚。



6月17日 (星期六)

第一讲：李健長老
3:30PM-4:40PM

第二讲：洪秋華師母
4:50PM-6:00PM

晚餐：6:00PM-7:00PM

第三讲：李健長老
7:00PM-8:30PM

6月18日 (星期日)

第四讲：洪秋華師母
10:00AM-11:00AM (主日學)

第五讲：李健長老
11:30AM-12:45PM (主日崇拜)

馬利蘭中華聖經教會蓋城堂
18757 N. Frederick Ave
Gaithersburg, MD 20879

Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

LATCOM 拉丁美洲專業人福音

Field: Bolivia 工場: 玻利維亞

- ◆ Praise God! The Motorcycle Missionary Team has fully committed to carrying out their ambitious children's programs in 14 villages, holding Bible studies in the areas that do not have church buildings, and reaching the four new communities that received a green light from village leaders after the 2022 Christmas gift programs. As soon as the Florida church is completed, the team will begin the huge project of building the Fatima church that has languished for a year due to disunity. Pray for this team as they work as one.
- ◆ Pray that all necessary paperwork on the EPLABOL (LATCOM) mission assets in Bolivia can be completed soon. The bureaucracy and corruption in government offices make it extremely difficult to get things done legally.
- ◆ Pray with us as we search in the next few years for trustworthy men and women to guide the mission into the future.
- ◆ 讚美主! 摩托車佈道隊正全力在 14 個村莊開展雄心勃勃的兒童計劃, 要在沒有教會的地區開展聖經的研習. 在 2022 年的聖誕禮物活動之後, 有四個新社區的村長批准我們進入他們的村莊舉辦活動. 當佛羅里達州的教堂完工以後, 我們的團隊將開始法蒂瑪教堂的龐大建造工程, 這個建堂計劃因為內部的不團結而擱置了一年, 請為這個團隊禱告, 讓他們有合一的心.
- ◆ LATCOM 準備處理在玻利維亞的派拉伯的資產, 求神讓我們的團隊能盡快把必要的文件都預備妥當. 政府部門的官僚主義和腐敗使得整個過程都極其困難.
- ◆ 在以後幾年中, 我們盼望找到值得信賴的弟兄姐妹來帶領團隊在未來的方向和使命, 請與我們一起禱告, 向神求取更多的智慧和能力.

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - www.barnabasaid.org

More than 300 houses in Chan Thar, a Christian village in Sagaing Region, Myanmar and more than 350 houses in Chuang Yoe, another Christian village were bombed or burned down by the Myanmar military. Pray for our brothers and sisters, now homeless, that the Lord will provide abundantly for all their needs and strengthen their faith in Him.

請為我們在緬甸的弟兄姐妹們禱告. 實皆地區 (Sagaing Region) 的基督徒村贊塔爾 (Chan Thar) 有三百多間的住房, 和另一個基督徒村 Chuang Yoe 裡三百五十間的住房被緬甸軍隊炸毀或燒毀. 他們現在無家可歸, 求神充分供應他們的需要, 並且堅定他們在基督裡的信心.

主日學班 SUNDAY SCHOOL CLASSES

洛城堂 Rockville	粵語 國語 11:30am	粵(一): 神在你們當中行走—利未記 (B11/13)	國(三): 救贖的恩典 (B09)	
		粵(二): 慕道班 (B14)	國(四): 今日教會的挑戰 (B03/05)	
		國(一): 以西結書 (B07)	國(五): 會員班 (受洗/轉會) (B08)	
		國(二): 路加福音(B15)	國(六): 主日慕道班 (B06)	
	English 9:45am	Gospel-Centered Life at Work (B11/13)	Youth 9:45am	New Testament Survey – Middle Schoolers (B10)
		Gospel-Centered Parents (B09)		New Testament Survey – High Schoolers (9 th & 10 th Grade) (B07)
		Membership Class (Baptism/Transfer) (B16)		New Testament Survey – High Schoolers (11 th & 12 th Grade) (B08)
	蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	1) 合神心意的婚姻(交誼廳) 2) 聖經簡介 (R226) 3) 慕道班 (R225)	
English/ Youth 11:30am		1) The Book of Romans (R210) - Adult 2) The Book of Proverbs (R226) - Youth		

上週敬拜人數 Worship Attendance Last Week

國語	粵語	Eng./Youth	Youth	Children	蓋城堂 CBCM-G	
298	124	270	-	50	64 (M) 24 (E)	-

上週主日學人數 Sunday School Attendance Last Week

139	55	48 (Eng.)	26 (Youth)	61	14 (M) 8 (E)	2 (Y) 19 (C)
-----	----	-----------	------------	----	--------------	--------------

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
English Pastor: Rev. Steve Eatmon
English Pastor: Rev. John Tung
Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh
Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
Youth Director: Dorothy Lau
Pastoral Intern: Felix Chiu

主任牧師: 程德鵬牧師
粵語牧師: 鄭會淦牧師
英語牧師: 伊明恩牧師
英語牧師: 董溥強牧師
國語牧師: 蔣淙昕牧師
國語牧師: 蒲介珉牧師
全球外展與婦女事工: 李貝文傳道
少年事工: 劉欣寧主任
實習傳道: 丘沛毅傳道